

**Записка, касающаяся добровольно заполняемого вопросника,
призванного облегчить оценку эффективности международного
механизма по лесам на пятой сессии Форума Организации
Объединенных Наций по лесам**

Введение

На четвертой сессии Форум в резолюции 4/4 достиг договоренности относительно добровольно заполняемого вопросника, разработанного на основе конкретных критериев. В этой резолюции государствам-членам предлагалось представить свои ответы на вопросник добровольно и по мере возможности до 31 октября 2004 года. Кроме того, к членам ПСЛ и другим заинтересованным организациям и связанным с лесами процессам обратились с призывом представить свои ответы на вопросник к 30 сентября 2004 года.

Вопросник прилагается к настоящей записке, которая была подготовлена для оказания содействия государствам-членам, членам ПСЛ и другим заинтересованным организациям и связанным с лесами процессам в подготовке ответов на вопросник. Настоящая записка содержит указания о том, как заполнять вопросник, а респондентам также рекомендуется сверяться с исходной информацией, которая служит справочным материалом и призвана облегчить оценку эффективности международного механизма по лесам (ММЛ).

Секретариат ФЛООН намерен размещать представляемые ответы на добровольно заполняемый вопросник на веб-сайте ФЛООН по мере их поступления. Заблаговременно до начала пятой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам Генеральный секретарь подготовит сводный доклад на основе информации, представленной в ответ на добровольно заполняемый вопросник, а также докладов о ходе осуществления практических предложений МГЛ/МФЛ.

Указания, как заполнять вопросник

По каждому конкретному критерию добровольно заполняемый вопросник включает четыре части:

1. Замечания
2. Общая оценка
3. Поддающиеся количественному определению ориентировочные показатели
4. Оценка деятельности

Замечания

У респондентов есть возможность представить по каждому конкретному критерию нерегламентируемые общие замечания. Замечания должны касаться роли международного механизма по лесам по каждому конкретному критерию, с тем чтобы содействовать общей оценке, которая приводится в нижеследующем разделе. Замечания могут также включать информацию, например в форме сводного доклада с характерными примерами

по соответствующим мерам или видам деятельности, которые осуществляются или осуществлялись респондентом в связи с конкретными критериями.

Представление респондентами дополнительной соответствующей информации в качестве приложения к вопроснику будет только приветствоваться.

Общая оценка

Общая оценка международного механизма по лесам производится путем соответствующих отметок в графах вопросника. В данном разделе респонденты должны поставить X в одной из следующих граф: "Отсутствует", "Ограниченная", "Умеренная", "Высокая", "Неприменимо" - для оценки роли международного механизма по каждому конкретному критерию.

Поддающиеся количественной оценке ориентировочные показатели

О поддающихся количественной оценке базовых показателях говорится в резолюции 2/3, в которой Форум предложил странам, членам ПСЛ, а также участникам связанных с лесами процессов на добровольной основе представить, при необходимости, поддающиеся количественной оценке базовые показатели, соответствующие конкретным критериям.

Респондентам предлагается указать, осуществляют ли они количественную оценку конкретных критериев. В случае положительного ответа следует описать используемые и поддающиеся количественной оценке ориентировочные показатели. В случае отрицательного ответа следует указать возможные ориентировочные показатели (если таковые имеются), которые могли бы быть связаны с каждым конкретным критерием.

Оценка эффективности международного механизма по лесам

В резолюции 2000/35 Экономический и Социальный Совет принял решение относительно основной цели международного соглашения по лесам и его основных функций. Для достижения основной цели и осуществления этих функций он далее постановил *"учредить межправительственный орган под названием Форум Организации Объединенных Наций по лесам"* и *"предложить административным руководителям соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций и руководителям других соответствующих международных и региональных организаций, учреждений и механизмов создать основанное на сотрудничестве партнерство по вопросам лесоводства в целях поддержки Форума Организации Объединенных Наций по лесам"*.

В порядке поддержки ММЛ Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций учредил секретариат для обслуживания ФЛООН и оказания содействия ПСЛ. Секретариат учрежден в соответствии с установленными правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

Оценка эффективности международного механизма дает респондентам возможность охарактеризовать его с учетом его различных видов деятельности, как, например: сессии

ФЛООН; решения/резолюции ФЛООН; дискуссии с участием экспертов на сессиях ФЛООН; инициативы стран и организаций; доклады специальных групп экспертов; деятельность, организованная ПСЛ; контакты на сессиях ФЛООН; диалог с участием многих заинтересованных сторон. Для обеспечения полноты ответов респондентам рекомендуется производить оценку этих видов деятельности по каждому конкретному критерию. Респонденты, если сочтут это необходимым, возможно, выберут мероприятия с учетом своего опыта при том понимании, что вносимая таким выбором погрешность не будет служить основанием для проведения сравнительного анализа в связи с подготовкой заключительного сводного доклада Генерального секретаря.

По каждому перечисленному виду деятельности респондентам следует поставить X в одной из следующих граф: "Отсутствует"; "Ограниченная"; "Умеренная"; "Высокая"; "Неприменимо".